Jabra

Talk 55

Jabra GN

Manuel d'utilisation

GN Making Life Sound Better

1. BIENVENUE 5
2. VUE D'ENSEMBLE DU PRODUIT..... 6
2.1 ACCESSOIRES FOURNIS
3. INSTRUCTIONS DE PORT 8
3.1 CHOISIR LES BONS EARGELS
3.2 OBTENIR L'AJUSTEMENT CORRECT
4. INSTRUCTIONS DE CHARGE..... 10
4.1 RECHARGES EN DÉPLACEMENT
4.2 RECHARGE USB
4.3 ÉTAT DE LA BATTERIE
4.4 POWER NAP
5. CONNEXION DE L'OREILLETTE.....14
5.1 ALLUMER/ÉTEINDRE L'OREILLETTE
5.2 CONNEXION À L'AIDE DE L'APPLICATION
5.3 CONNEXION PAR BLUETOOTH
5.4 CONNEXION À UN PÉRIPHÉRIQUE COMPATIBLE NFC
6. APPLICATION JABRA ASSIST 17
7. INSTRUCTIONS D'UTILISATION 18
7.1 APPELS
7.2 CONTRÔLE VOCAL DE L'OREILLETTE
7.3 GUIDAGE VOCAL DE L'OREILLETTE
7.4 COMMANDES VOCALES (SIRI®, GOOGLE NOW™, CORTANA™)

7.5 ID DE L'APPELANT

7.6 GÉRER PLUSIEURS APPELS

7.7 CHANGER LA LANGUE DE L'OREILLETTE

7.8 INSTRUCTIONS DE MISE À JOUR DU FIRMWARE DE L'OREILLETTE

7.9 RÉINITIALISER L'OREILLETTE

8. ASSISTANCE 25

8.1 FAQ

8.2 INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN DE VOTRE OREILLETTE

1. BIENVENUE

Merci d'avoir acheté Jabra Talk 55. Nous espérons qu'il vous donnera entière satisfaction.

CARACTÉRISTIQUES DE JABRA TALK 55

- Oreillette sans boutons - appuyez doucement une ou deux fois sur l'oreillette*
- Jusqu'à 10 heures d'autonomie en conversation (jusqu'à 3 heures dans l'oreillette et jusqu'à 7 heures dans l'étui de recharge)**
- Power Nap pour une autonomie prolongée en veille
- Double microphone pour la suppression du bruit
- Connexion avec la fonction NFC**
- Compatible Voix HD**
- Guidage vocal de l'oreillette***
- Contrôle vocal de l'oreillette***
- Commandes vocales du téléphone - compatible avec Siri®/ Google Now™/Cortana™**
- Liberté sans fil - jusqu'à 30 mètres**
- Étui de recharge portatif fourni
- EarGels confortables fournis en différentes tailles (XS, S, M et L)

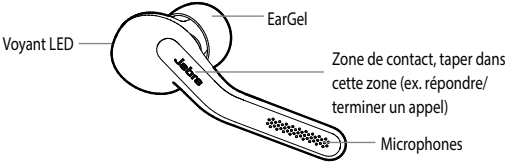
*Si vous appuyez trop fort sur l'oreillette, vous risquez de créer un son qui pourrait détériorer votre audition

**Selon le téléphone/réseau

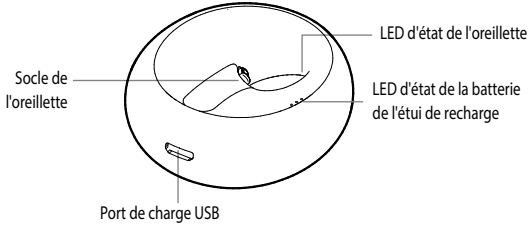
*** 11 langues différentes disponibles si vous utilisez l'application Jabra Assist

2. VUE D'ENSEMBLE DU PRODUIT

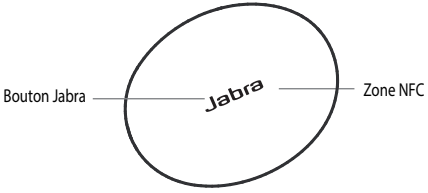
OREILLETTE



ÉTUI DE RECHARGE (VUE DU DESSUS)



ÉTUI DE RECHARGE (VUE DU DESSOUS)



2.1 ACCESSOIRES FOURNIS

Câble USB

Grand EarGel

Moyen EarGel

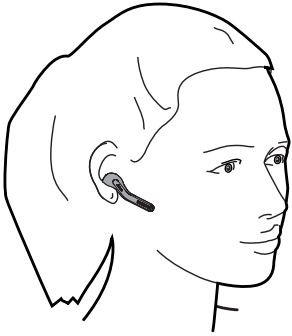
Petit EarGel

Tout petit EarGel

REMARQUE : Vous pouvez acheter un étui de recharge supplémentaire et des accessoires en ligne sur jabra.com/accessories

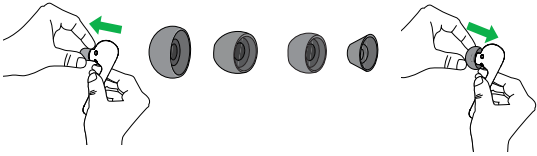
3. INSTRUCTIONS DE PORT

L'oreillette est conçue pour être portée sur l'oreille droite. Pour une qualité sonore optimale et un ajustement confortable, sélectionnez la taille d'EarGel qui convient et veillez à bien positionner l'oreillette dans votre oreille.



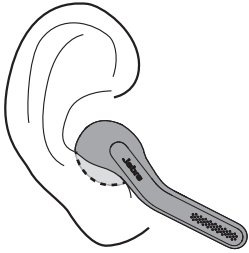
3.1 CHOISIR LES BONS EARGELS

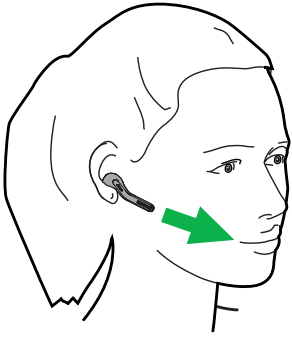
L'oreillette est fournie avec quatre tailles d'EarGel : grand, moyen, petit et tout petit. L'EarGel adapté sera bien ajusté et vous isolera du bruit de fond.



3.2 OBTENIR L'AJUSTEMENT CORRECT

Insérez fermement l'oreillette dans votre oreille droite et inclinez le microphone vers votre bouche.





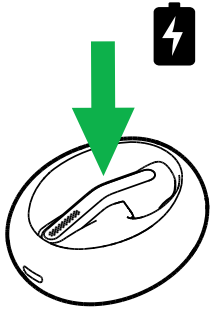
4. INSTRUCTIONS DE CHARGE

Il est recommandé de recharger entièrement l'oreillette et l'étui de recharge avant la première utilisation.

Lorsqu'elle est entièrement chargée, l'oreillette possède une autonomie en conversation de 3 heures et l'étui de recharge dispose de 7 heures de batterie.

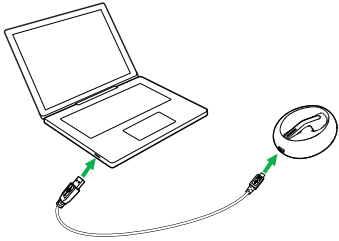
4.1 RECHARGES EN DÉPLACEMENT

Placez l'oreillette dans l'étui de recharge pour la recharger pendant vos déplacements. Il faut compter environ 2 heures pour la recharger entièrement.



4.2 RECHARGE USB

Branchez l'étui de recharge à une alimentation USB à l'aide du câble USB fourni pour charger l'oreillette et/ou l'étui de recharge. Il faut compter environ 3 heures pour recharger l'oreillette et l'étui de recharge ensemble.

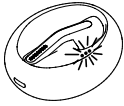


4.3 ÉTAT DE LA BATTERIE

Pour entendre l'autonomie restante en conversation dans votre oreillette, tapez doucement sur l'oreillette lorsqu'elle est dans votre oreille et lorsque vous n'êtes pas en conversation.

Pour voir l'état de la batterie de l'étui de recharge et/ou l'état de la batterie de l'oreillette (lorsqu'elle est sur le socle), appuyez sur le bouton Jabra en dessous de l'étui de recharge.

ÉTAT DE LA BATTERIE DE L'OREILLETTE		
	●	20-100 % de batterie
	●	0-20 % de batterie
	●	20-100 % de batterie
	●	0-20 % de batterie

ÉTAT DE LA BATTERIE DE L'ÉTUI DE RECHARGE		
	○○○	66-100 % de batterie
	○○	33-66 % de batterie
	○	0-33 % de batterie

4.4 POWER NAP

Pour prolonger l'autonomie en veille, l'oreillette entre automatiquement en mode Power Nap lorsque l'oreillette a été hors de la portée de votre périphérique mobile connecté pendant plus de 15 minutes, ou lorsque l'oreillette n'a pas été déplacée depuis 1 heure. La fonction Power Nap assure un maximum de 7 jours de batterie disponible/autonomie en veille.

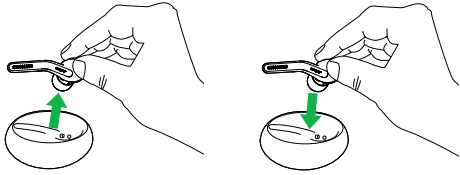
Pour quitter le mode Power Nap, déplacez simplement l'oreillette. Votre périphérique mobile doit être allumé, dans les limites de portée, et avoir le Bluetooth activé.

Pour répondre à un appel entrant lorsque l'oreillette est en mode Power Nap, portez simplement l'oreillette et appuyez deux fois dessus pour répondre à l'appel.

5. CONNEXION DE L'OREILLETTE

5.1 ALLUMER/ÉTEINDRE L'OREILLETTE

ALLUMER : Retirez l'oreillette de l'étui de recharge.
ÉTEINDRE : Placez l'oreillette dans l'étui de recharge. La LED d'état de l'oreillette s'allume brièvement en blanc lorsque l'oreillette est placée sur le socle.



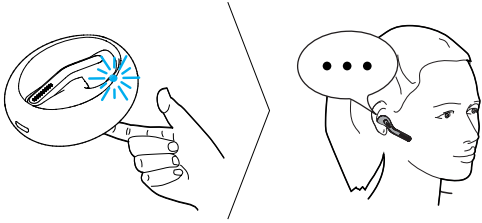
ALLUMÉE ÉTEINTE

5.2 CONNEXION À L'AIDE DE L'APPLICATION

La façon la plus facile de procéder à une connexion avec votre périphérique mobile consiste à télécharger et utiliser l'application Jabra Assist pour périphériques iOS ou Android.

5.3 CONNEXION PAR BLUETOOTH

1. Placez l'oreillette dans l'étui de recharge et veillez à ce que l'oreillette soit chargée.
2. Appuyez sur le bouton **Jabra** au bas de l'étui de recharge et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant clignote en bleu.

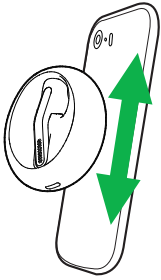


3. Mettez l'oreillette et suivez les instructions vocales.

REMARQUE : La connexion par Bluetooth doit uniquement être réalisée lors de la première connexion à un nouveau périphérique.

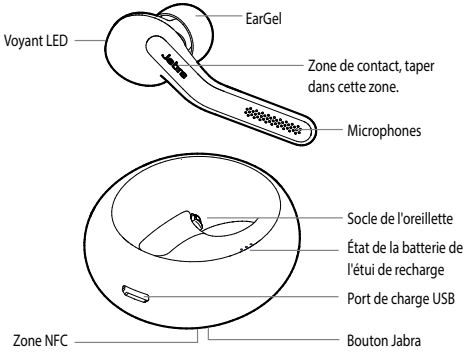
5.4 CONNEXION À UN PÉRIPHÉRIQUE COMPATIBLE NFC

Placez l'oreillette dans l'étui de recharge et faites coulisser votre périphérique compatible NFC directement contre la zone NFC au bas de l'étui de recharge jusqu'à ce qu'une connexion soit confirmée sur votre périphérique mobile.



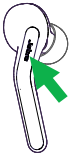
6. APPLICATION JABRA ASSIST

7. INSTRUCTIONS D'UTILISATION



7.1 APPELS

	UTILISATION DE L'ÉTUI DE RECHARGE	
	Allumer l'oreillette	Retirez l'oreillette de l'étui de recharge
	Éteindre l'oreillette	Placez l'oreillette dans l'étui de recharge
	Prendre un appel	Retirez l'oreillette de l'étui de recharge
	Terminer/Refuser un appel	Placez l'oreillette dans l'étui de recharge

OREILLETTE DANS L'OREILLE		
	Prendre un appel	Appuyez deux fois sur l'oreillette délicatement, ou dites « Répondre »
	Terminer un appel	Appuyez deux fois sur l'oreillette délicatement
	Refuser un appel	Dites « Ignorer »
	Activer Siri®/ Google Now™/ Cortana™ (en fonction du téléphone)	Appuyez deux fois sur l'oreillette délicatement lorsque vous n'êtes pas en conversation
	État de la batterie de l'oreillette	Tapez délicatement sur l'oreillette lorsque vous n'êtes pas en conversation

7.2 CONTRÔLE VOCAL DE L'OREILLETTE

Le contrôle vocal de l'oreillette vous permet de contrôler vocalement l'oreillette.

MOT À PRONONCER	SIGNIFICATION
Répondre	Répondre à un appel entrant
Ignorer	Rejeter l'appel entrant

Le contrôle vocal est disponible dans les langues suivantes : Anglais, chinois (mandarin), japonais, français, allemand, russe, polonais, néerlandais, espagnol et italien.

Vous pouvez télécharger le pack des langues disponibles depuis l'appli Jabra Assist. Si vous changez la langue de l'oreillette, veuillez vous référer aux commandes vocales du manuel d'utilisation correspondant.

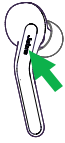
7.3 GUIDAGE VOCAL DE L'OREILLETTE

Le guidage vocal de l'oreillette vous donne des instructions vocales ou des informations sur l'oreillette (état de la connexion, de la batterie, etc.).

Le guidage vocal est disponible dans les langues suivantes : anglais, chinois (mandarin), japonais, français, allemand, russe, polonais, néerlandais, espagnol, italien et farsi.
Vous pouvez télécharger le pack des langues disponibles depuis l'appli Jabra Assist.

7.4 COMMANDES VOCALES (SIRI®, GOOGLE NOW™, CORTANA™)

Les commandes vocales du téléphone vous permettent de parler à Siri®/Cortana™/Google Now™ sur votre téléphone portable à l'aide de votre oreillette. Pour obtenir de plus amples informations sur l'utilisation de Siri®, Google Now™ ou Cortana™, veuillez vous référer au manuel d'utilisation de votre téléphone portable.



Activer Siri®/Google Now™/ Cortana™
(en fonction du téléphone)

Appuyez deux fois sur l'oreillette délicatement lorsque vous n'êtes pas en conversation

7.5 ID DE L'APPELANT

L'ID de l'appelant est l'annonce vocale du nom d'un contact lorsqu'il y a un appel entrant.

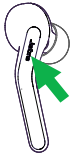
Les exigences suivantes relatives à l'ID de l'appelant doivent être remplies :

- Le téléphone portable doit être compatible avec le PBAP (Bluetooth Phone Book Access Profile).
- Le numéro de téléphone de l'appel entrant doit être associé à un contact enregistré dans le téléphone.
- L'appel entrant ne doit pas provenir d'un appelant inconnu, non répertorié ou bloqué.

REMARQUE : L'ID de l'appelant japonais prend uniquement en charge l'indication du numéro de téléphone. L'ID de l'appelant chinois prend en charge le chinois simplifié uniquement.

7.6 GÉRER PLUSIEURS APPELS

L'oreillette peut répondre à des appels ou les refuser lorsque vous êtes déjà en conversation.



Terminer l'appel en cours et répondre à l'appel entrant	Appuyez deux fois sur l'oreillette délicatement
Rejeter l'appel entrant, lorsque vous êtes en conversation	Tapez délicatement sur l'oreillette

7.7 CHANGER LA LANGUE DE L'OREILLETTE

Vous pouvez changer la langue de l'oreillette depuis l'appli Jabra Assist.

Vous pouvez changer la langue de l'oreillette pour l'une des langues suivantes : anglais, chinois (mandarin), japonais, français, allemand, russe, polonais, néerlandais, espagnol, italien et farsi.

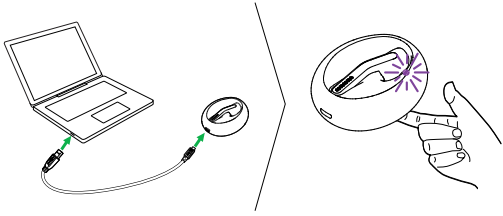
7.8 INSTRUCTIONS DE MISE À JOUR DU FIRMWARE DE L'OREILLETTE

Pour mettre à jour le firmware de l'oreillette à la dernière version, téléchargez et utilisez l'appli Jabra Assist pour iOS ou Android, ou allez sur jabra.com/Talk 55 pour obtenir de l'aide.

7.9 RÉINITIALISER L'OREILLETTE

La réinitialisation de l'oreillette effacera la liste des périphériques connectés. Vous devrez reconnecter votre ou vos périphérique(s) mobile(s).

1. Placez l'oreillette dans l'étui de recharge et branchez l'étui de recharge à une source d'alimentation à l'aide du câble USB.
2. Appuyez sur le bouton **Jabra** au bas de l'étui de recharge et maintenez-le enfoncé pendant 8 secondes jusqu'à ce que le voyant clignote rapidement en violet. Relâchez le bouton.



8. ASSISTANCE

8.1 FAQ

Afficher les FAQ sur jabra.com/Talk 55

8.2 INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN DE VOTRE OREILLETTE

- Entreposez toujours l'oreillette éteinte et bien protégée.
- Évitez de l'entreposer à des températures extrêmes (supérieures à 70 °C/158 °F ou inférieures à -20 °C/-4 °F). Ceci peut réduire la durée de vie de la pile et avoir une incidence sur l'oreillette.

© 2018 GN Audio. All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN Audio. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Audio is under license.

Made in China
MODEL: OTE25

Declaration of Conformity can be found on
www.jabra.com/doc

REV A